Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga / Ligue/Lega
CLUB 1	MJ Biel-Bienne	MINI
CLUB 2	Givisiez a	MINI

Lieu / Ort / Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum / Date / Data	28.04.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	13:30	End / Ende / Fin / Fine	14:55
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	MNB12		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	49

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	216903	LEUENBERGER Alicia	
Official scorer / Marqueur	216746	BOLDINI Laurence	
Referee 1 / Arbitre 1	9062	BREUER Marius	
Referee 2 / Arbitre 2	9231	TISCHENDORF Julian	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
9	2

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **MJ Biel-Bienne**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 MJ Biel-Bienne

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
88	C	LEUENBERGER	Alexandre	216820
92	A	AMIGO DEL VALLE	Mateo	213403
30	G	STENGEL	Leo	216847
66	G	BOLDINI	Nolwen	215234
2		MICHAUD	Aurore	216071
8		CABRE RESTITUYO	Lowis	217199
18		STEKOFFER	Sven	214370
21		MÄTZENER	Julian	218011
22		OBERLI	Joël-Noah	215526
67		PIERVITTORI	Enzo	218037
99		SALAYMEH	Sinan	216747
25		CABRE RESTITUYO	Yoncel	218111
97		STENGEL	Noa	216096
41		GAUTIER	Romain	218112

	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
COACH	GAUTIER	Lionel		94114

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
01:39	2	41	1				
06:40	97	88	2				
10:35	18	97	3				
14:55	97	18	4				
23:48	18	88	5				
24:27	22		6				
29:33	8		7				
33:06	18	8	8				
44:29	97		9				
				TOTAL			9
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
08:06	18	2	00:00	10:06	I
20:03	67	2	00:00	22:03	C1
39:24	21	2	00:00	41:24	C1
41:35	18	2	00:00	43:35	C1
43:23	67	2	00:00	44:56	C1
TOTAL				10 min	

2 Givisiez a

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
17	C	JUNGO	Thibaut	215919
15	A	FRAGNIERE	Damien	215123
18	G	JUNGO	Valentin	217141
1	G	BUGNON	Axel	215117
4		TORNARE	Fabien	216783
10		WIRTH	Cyrill	218069
8		MICHEL	Léo	216109
14		SCHNEIDER	Tom	216453
11		NIEVA	Loïs	215119
9		ROMANENS	Alexandre	216103
7		GRANDJEAN	Téo	218076
2		BARRAS	Loïc	218859
5		MICHEL	Tim	218055
6		DUCROT	Caryl	218056

	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
COACH	JUNGO	Thomas		218068

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
30:49	10	17	1				
44:56	10		2				
				TOTAL			2
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
06:33	2	2	00:00	06:40	S1
20:03	15	2	00:00	22:03	C1
27:55	10	2	00:00	29:33	H
36:23	7	2	00:00	38:23	H
41:35	10	2	00:00	43:35	C1
TOTAL				10 min	